

PHILIPS

D460  
D465Bežični telefon  
Bežični telefon  
s automatskom  
sekretaricom

Registrirajte svoj proizvod i pronađite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

## Kratki korisnički priručnik



# Važne sigurnosne upute

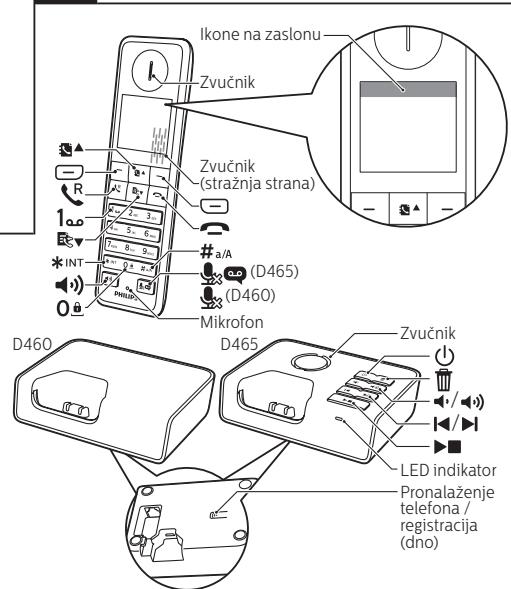
### Upozorenje

- Električna mreža se klasificira kao opasna. Jedini način isključenja punjača je iskopčavanje iz zidne utičnice. Neka električna utičnica uvijek bude dostupna.
- Prije upotrebe proizvoda pročitajte sigurnosne informacije.
- Ovim putem tvrtka Gibson Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 2014/53/EU.
- Koristite isključivo napajanje navedeno u

korisničkim uputama.

- Koristite isključivo baterije navedene u korisničkim uputama.
- Pazite da proizvod ne dode u dodir s tekućinama.
- Ako se baterija zamjeni baterijom neodgovarajuće vrste, postoji opasnost od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.
- Kada telefon zazvoni ili je aktiviran handsfree, telefon držite dalje od uha kako biste izbjegli oštećenje sluha.

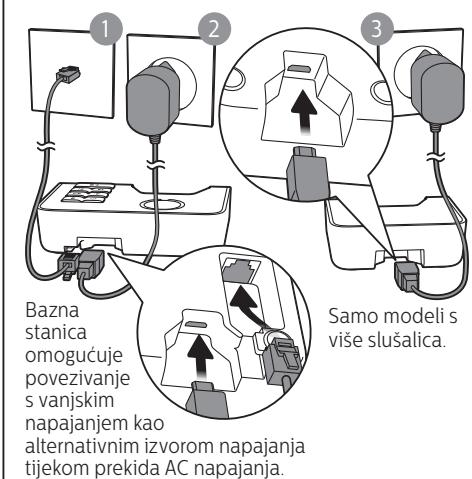
## 1 Pregled



### Ikone na zaslonu

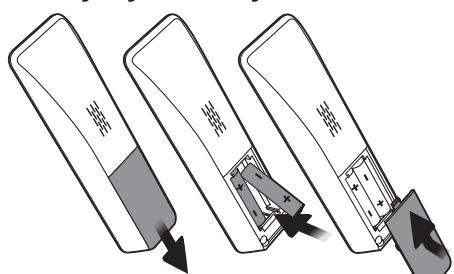
- Prikazuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je signal jači.
- Sijaliti prilikom pretraživanja dolaznih poziva u dnevniku poziva.
- Sijaliti prilikom pretraživanja odlaznih poziva na popisu prethodno biranih brojeva.
- Bljeska kada imate novi propušteni poziv ili kada pretražujete nepregledane propuštene pozive u dnevniku poziva.
- Sijaliti prilikom pretraživanja blokiranih poziva u dnevniku poziva.
- Treperi prilikom dolaznog poziva. Sijaliti kada je poziv u tijeku.
- Zvučnik je uključen.
- Zvono je isključeno. Tih način rada je postavljen i nalazi se u aktivnom periodu (telefon ne zvoni).
- Za D465: Telefonska sekretarica: bljeska kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je telefonska sekretarica uključena.
- Indikator govornih poruka: bljeska kada imate nove poruke, a svijetli kada imate pročitane poruke.  
\* Ovisi o mreži.
- Tih način rada je postavljen, ali trenutno nije njegov aktivni period.
- Alarm je aktiviran.
- Prikazuje se prilikom prilagodbe glasnoće.
- Aktiviran je način rada Eco.
- Aktiviran je način rada ECO+.

## 2 Povezivanje



## 3 Prvi koraci

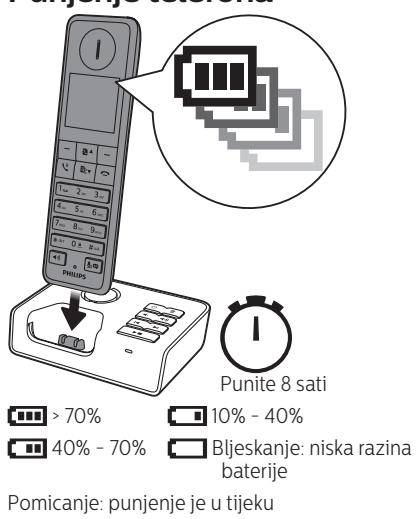
### Stavljanje baterija



### Konfiguracija telefona

- 1 Prilikom prvog korištenja telefona prikazat će se poruka dobrodošlice (ovisno o državi).
- 2 Ako se to zatraži, postavite državu i jezik.
- 3 Postavite datum i vrijeme.
  - Ako je vrijeme u 12-satnom formatu, pritisnite tipku **INT** / **INT** kako biste odabrali **[am]** ili **[pm]** (ovisno o državi).

### Punjjenje telefona



### Tijekom poziva

**□** Otvaranje izbornika s opcijama.

**□** Promjena profila zvuka.

**▲** Prilagodite glasnoću.

**R** Ponovni poziv (ovisno o mreži).

**¶** Prekid poziva.

**# a/A** Unos pauze (pritisnite i zadržite).

**¶** Uključivanje/isključivanje zvučnika.

**¶** Isključivanje/uključivanje mikrofona.

### Stanje pripravnosti

**□** Pristupanje glavnom izborniku (pritisnite i držite kada se pojavi novi događaj).

**□** Pristup popisu prethodno biranih brojeva.

**¶** Telefonski imenik

**¶** Dnevnik poziva

**R** Pozivanje i primanje poziva.

**1** Pristup mrežnoj govornoj pošti (mreže i zemlje) (pritisnite i zadržite).

**¶** Uključivanje ili isključivanje telefona (pritisnite i zadržite).

**\*INT** Uspostavljanje poziva preko interfona (pritisnite i zadržite).

**O** Zaključajte/otključajte tipkovnicu (pritisnite i zadržite).

**¶** Uspostavljanje i prijem poziva putem zvučnika.

**¶** Za D465: Pritisnite za reprodukciju nove poruke na telefonskoj sekretarici. / Pristup izborniku telefonske sekretarice.

### U izborniku

**□** Potvrda / Odabir / Otvaranje izbornika s opcijama.

**□** Odustani / Natrag

**¶** Gore / dolje

**¶** Izlaz iz izbornika.

### Tijekom unosa teksta

**□** Brisanje teksta.

**O** Unos razmaka.

**# a/A** Prebacivanje između velikih/malih slova (pritisnite i zadržite).

# 4 Uživajte

## Telefonski imenik

### Dodavanje stavke

- Pritisnite [Meni] > [Imenik] > [Dodaj novo].
- Slijedite upute na zaslonu.

### Poziv broja iz imenika

- Pritisnite .
- Odaberite zapis i pritisnite .

### Poziv iz memorije s izravnim pristupom

Pritisnite i zadržite tipke u stanju pripravnosti. Dostupnost memorije s izravnim pristupom ovisi o državi.

## Dnevnik poziva

### Poziv broja iz dnevnika poziva

- Pritisnite .
- Odaberite zapis i pritisnite .

### Spremanje zapisa

- Pritisnite [Opcija] > [Spremi broj].
- Slijedite upute na zaslonu.

## Popis prethodno biranih brojeva

### Poziv broja s popisa prethodno biranih brojeva

- Pritisnite [Biraj].
- Odaberite zapis i pritisnite .

### Spremanje zapisa

- Pritisnite [Biraj].
- Odaberite zapis i zatim [U Redu] > [Opcija] > [Spremi broj].

- Slijedite upute na zaslonu.

## Snimanje obavijesti (samo za D465)

- Pritisnite [Meni] > [Tel. sekretar.] > [Obavijest].
- Slijedite upute na zaslonu.

## Registriranje telefona ili dodatnih slušalica

Možete registrirati dodatne telefone na baznu stanicu.

- Pritisnite [Meni] na telefonu.
- Odaberite [Usluge] > [Registriraj] > [Ručno], a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
- Pritisnite i zadržite na baznoj stanicu 10 sekundi.
- Unesite PIN/pristupnu šifru sustava (0000).
- Pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili PIN/pristupnu šifru.
- Registration se završava u manje od 2 minute.

### Napomena

- Prethodno postavljeni PIN je 0000.
- Telefon i bazna stanica sukladni su sa standardom GAP, što znači da jamče osnovne funkcije: registriranje telefona, zauzimanje linije, uspostavljanje i primanje poziva.
- Napredne funkcije možda neće biti dostupne ako ih budete koristili s drugim markama. Kako biste registrirali telefon s drugom baznom stanicom koja podržava standard GAP, slijedite postupak registracije za tu baznu stanicu.

## Vraćanje zadanih postavki

Možete vratiti postavke telefona na izvorne tvorničke postavke te vratiti originalni PIN / pristupnu šifru.

- Pritisnite [Meni].
- Odaberite [Usluge] > [Resetiraj], a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
- Slijedite upute na zaslonu.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Evropske unije 2012/19/EU.

Odgovornost za proizvodnju i prodaju ovog proizvoda snosi tvrtka Gibson Innovations Ltd., a Gibson Innovations Ltd daje i jamstvu povezana s ovim proizvodom. Philips i Philipsov emblem registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Koninklijke Philips N.V. te se koriste pod licencom koju je odobrio Koninklijke Philips Electronics N.V.

UMS\_D460/465  
53\_HR\_V1.0  
WK17251

# 5 Saznajte više

## Tih način rada

Postavljanje vremena tijekom kojeg telefon neće zvoniti.

[N. r. Privatn.] > [Tih način rada]

## MySound

Prilagodba zvuka glasova prema želji.

[Zvukovi] > [MySound]

## Način rada Eco/ECO+

Smanjuje snagu prijenosa i zračenje (dovodi do odgode zvona od 2 sekunde i 50% kraćeg stanja pripravnosti).

[Post. tel.] > [Eko. nač. rada] / [ECO+ nač. rada]

## Zabранa poziva

Onemogućava odlazne pozive prema odabranim brojevima.

[N. r. Privatn.] > [Blok. odlazne]

## Blokiranje dolaznih poziva

Blokira dolazne pozive s određenih nepoželjnih brojeva.

[N. r. Privatn.] > [Blok. dolazne]

## Tehnički podaci

### Baterija

Philips: 2 AAA NiMH punjive baterije od 1,2 V i 550 mAh

Koristite samo isporučene baterije.

### Adapter (Baza i punjač)

	Ulas:	Izlaz:
SPPS:	100 - 240 V~, 50/60 Hz, 200 mA	5 V DC, 500 mA

### Alternativni izvor napajanja

Vanjsko napajanje: izlaz: 5 V DC, 500 mA (minimalno)

Imenik s 50 zapisa

Dnevnik poziva s 50 zapisa

Vrijeme razgovora: 16 sati

Vrijeme u stanju pripravnosti: 250 sati

RF izlazna snaga: <24 dBm

Frekvenčni pojas: 1880 MHz ~ 1900 MHz

### Napomena

Izjavu o sukladnosti možete pronaći na web-stranici [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Česta pitanja

### Moj telefon prikazuje [Pretraživanje], [Nedostupan] ili [Registr. Slušalicu], što trebam napraviti?

- Provjerite je li bazna stanica priključena na napajanje.
- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanicici.
- Telefon nije uparen s bazom. Registrirajte telefon s baznom stanicicom.

### Ako ne uspijem upariti (registrirati) telefon ili dodatne telefone s baznom stanicom, što trebam napraviti?

- Memorija bazne stanice je puna. Pristupite opciji > [Usluge] > [Odjava] kako biste poništili registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo.
- Ako registracija ne uspije, iskopčajte adapter za napajanje iz bazne stanice i ponovo ga ukopčajte. Pričekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije.

### Odabroala sam pogrešnu državu na zaslonu dobrodošlice, što trebam napraviti?

Ponovo postavite postavke telefona na originalne tvorničke postavke (pogledajte odjeljak "Vraćanje zadanih postavki").

### Odabroala sam pogrešan jezik koji ne znam, što trebam napraviti?

- Pritisnite kako biste se vratili na zaslon stanja pripravnosti.
- Pritisnite kako biste pristupili zaslonu glavnog izbornika.
- Na zaslonu će se prikazati sljedeće opcije:

[Config. tel.] > [Limbā]  
[Konfig. telef.] > [Język]  
[Nast. tel.] > [Jazyk]  
[Tel.beáll.] > [Nyelv]  
[Phone setup] > [Language]  
[Nast. telefona] > [Jezik]  
[Post. tel.] > [Jezik]  
[Nastav. tel.] > [Jazyk]  
[Настр. тел.] > [Език]  
[Post. tel.] > [Jezik]

- Odaberite za pristup opcijama za jezik.
- Odaberite svoj jezik.

### Telefon gubi vezu s bazom ili je zvuk tijekom poziva isprekidan.

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanicici.
- Provjerite je li aktiviran način rada ECO. Isključite ga kako biste povećali domet telefona i uživali u optimalnim uvjetima poziva.
- Ponovo registrirajte telefon s baznom stanicicom.

### Baterija se previše brzo prazni.

- Baterija nije potpuno napunjena. Telefon na stanicu za punjenje ostavite najmanje 8 sati ili do prestanka prelistavanja ikone baterije na telefonu i prikaza pune trake.
- Baterije su stare ili oštećene. Kupite nove punjive baterije istih specifikacija i zamjenite ih.
- Provjerite je li aktiviran način rada ECO+. Isključite ga kako biste povećali vrijeme stanja pripravnosti.

### Loša kvaliteta zvuka (pucketanje, jeka itd.)

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanicici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja koji se nalaze u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mjestu s debelim zidovima. Udaljite baznu stanicu od njih.
- Telefon prima smetnje od DSL veze (digital subscriber line). Ugradite DSL filter kako biste sprječili šum. Za DSL filter obratite se davatelju usluga.



[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Za pristup korisničkim uputama na mreži koristite referentni broj modela koji se nalazi na naljepnici proizvoda s donje strane bazne stанице.